

Dohoda o novácii a o prevzatí dlhu

uzavretá podľa ustanovení § 570 a nasl. a § 531 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)

medzi:

Účastník 1

Názov: **Slovak Business Agency**
Registrácia: Register záujmových združení právnických osôb vedený Okresným úradom
Bratislava pod číslom: OVVS/467/1997-Ta
Sídlo: Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
Štatutárny orgán: Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ
IČO: 30 845 301

(ďalej len „Účastník 1“)

Účastník 2

Obchodné meno: **minimal s. r. o.**
Sídlo: Tolstého 5, 811 06 Bratislava
IČO: 50 977 822
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka
číslo: 120994/B
Štatutárny orgán: Gabriel Debnár, konateľ

(ďalej len „Účastník 2“)

Účastník 3

Meno a priezvisko: **Gabriel Debnár**
Trvale bytom:
Dátum narodenia:
Rodné číslo:

(ďalej len „Účastník 3“)

(Účastník 1, Účastník 2 a Účastník 3 spolu ďalej aj ako „Strany Dohody“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. V rámci realizácie Mikropôžičkového programu poskytol Účastník 1 na základe Zmluvy o úvere č. 01/2019/0019 zo dňa 04. 07. 2019 (ďalej len „**Zmluva o úvere 1**“) Účastníkovi 2 úver vo výške **6 000,- Eur** s dohodnutou úrokovou sadzbou vo výške 4,50 % p. a. (ďalej len „**Pohľadávka 1**“). Pohľadávka 1 bola zabezpečená Dohodou o ručení č. 01/2019/0019 zo dňa 04. 07. 2019 uzavretou medzi Účastníkom 1 a Účastníkom 3.
2. V rámci realizácie Mikropôžičkového programu poskytol Účastník 1 na základe Zmluvy o úvere č. 01/2020/0024 zo dňa 25. 08. 2020 (ďalej len „**Zmluva o úvere 2**“) Účastníkovi 2 úver vo výške **8 000,- Eur** s dohodnutou úrokovou sadzbou vo výške 4,00 % p. a. (ďalej len „**Pohľadávka 2**“). Pohľadávka 2 bola zabezpečená Dohodou o ručení č. 01/2020/0024 zo dňa 25. 08. 2020 uzavretou medzi Účastníkom 1 a Účastníkom 3.
3. Účastník 2 jednotlivými mesačnými splátkami čiastočne uspokojil Pohľadávku 1 vo výške 4 452,77 Eur a Pohľadávku 2 vo výške 1 022,93 Eur.

4. Účastník 2 má ku dňu 15. 01. 2022 voči Účastníkovi 1 záväzok z titulu Zmluvy o úvere 1 vo výške **2 123,50 Eur** (ďalej len „**Záväzok 1**“) a z titulu Zmluvy o úvere 2 vo výške **7 707,44 Eur** (ďalej len „**Záväzok 2**“) (Záväzok 1 a Záväzok 2 ďalej spolu len ako „**Doterajší záväzok**“).

Článok II. Predmet Dohody

1. Strany Dohody sa dohodli, že dňom účinnosti tejto Dohody Doterajší záväzok Účastníka 2 voči Účastníkovi 1 zaniká a nahrádza sa novým záväzkom špecifikovaným v ustanovení Článku III. bod 1. tejto Dohody.

Článok III. Nový záväzok

1. Strany Dohody sa dohodli, že na základe tejto Dohody je Účastník 2 povinný uhradiť Účastníkovi 1 nový záväzok vo výške **9 830,94 Eur** (deväťtisícosemstotridsať eur a deväťdesiatštyri eurocentov) (ďalej len „**Nový záväzok**“), a to pravidelnými mesačnými splátkami vo výške **250,- Eur** (dvestopäťdesiat eur) mesačne, splatnými vždy k 25. (dvadsiatemu) dňu príslušného kalendárneho mesiaca. Účastník 2 sa tak zaväzuje splatiť Nový záväzok v 40 (štyridsiatich) splátkach, pričom 39 (tridsaťdeväť splátok) bude vo výške 250,- EUR a posledná 40. (štyridsiata) splátka bude vo výške 80,94 Eur.
2. Účastník 2 sa zaväzuje splácať Nový záväzok na účet Účastníka 1 vedený vo VÚB, a. s., IBAN: **SK21 0200 0000 0027 7365 3459**, variabilný symbol: **50977822**.

Článok IV. Prevzatie dlhu

1. Účastník 2 a Účastník 3 sa výslovne dohodli, že Účastník 3 preberá Nový záväzok ako dlh Účastníka 2 voči Účastníkovi 1 v zmysle ustanovenia § 531 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a Účastník 1 s prevzatím Nového záväzku ako dlhu Účastníkom 3 súhlasí. Vzhľadom k uvedenému sa Účastník 3 zaväzuje uhradiť Účastníkovi 1 Nový záväzok spôsobom špecifikovaným v ustanovení Článku III tejto Dohody a za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Dohode. Prevzatím Nového záväzku vstupuje Účastník 3 do všetkých práv a povinností dohodnutých medzi Účastníkom 1 a Účastníkom 2.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Strany Dohody sa dohodli, že ak Účastník 3 nebude plniť jednotlivé splátky Nového záväzku v zmysle tejto Dohody a bude v omeškaní so zaplatením aspoň 2 (dvoch) splátok alebo ich časti viac ako 30 (tridsať) kalendárnych dní po ich splatnosti, môže Účastník 1 požadovať od Účastníka 3 zaplatenie celej sumy Nového záväzku naraz. V takom prípade je Účastník 3 povinný zaplatiť Účastníkovi 1 celú sumu Nového záväzku (alebo jeho zostávajúcej časti) najneskôr do 14 (štrnásť) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Účastníka 1 na jej zaplatenie.
2. Strany Dohody osobitne výslovne vyhlasujú, že po riadnom uhradení Nového záväzku v súlade s touto Dohodou, budú všetky ich vzájomné vzťahy vysporiadané a Účastník 1 si nebude nárokovať voči Účastníkovi 3 akékoľvek ďalšie plnenia.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu Stranami Dohody.

2. Dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Účastník 2 a Účastník 3 berú na vedomie, že táto Dohoda je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Účastník 3 ako dotknutá osoba berie na vedomie, že Účastník 1 v zmysle ustanovenia článku 6 ods. 1. písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**Nariadenie**“) spracúva jeho osobné údaje uvedené v tejto Dohode v rozsahu nevyhnutnom na plnenie tejto Dohody.
4. Účastník 3 ako dotknutá osoba zároveň vyhlasuje, že mu Účastník 1 ako prevádzkovateľ, pri získaní osobných údajov, poskytol informácie v súlade s ustanovením:
 - (i) článku 13 a 14 Nariadenia, najmä, že mu poskytol informáciu o práve podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je v podmienkach Slovenskej republiky Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky,
 - (ii) článku 15 Nariadenia o práve Účastníka 2 na prístup k údajom,
 - (iii) článku 16 Nariadenia o práve na opravu,
 - (iv) článku 17 Nariadenia o práve na vymazanie (práve na „zabudnutie“),
 - (v) článku 18 Nariadenia o práve na obmedzenie spracúvania,
 - (vi) článku 19 Nariadenia o oznamovacej povinnosti Účastníka 1 v súvislosti s opravou alebo vymazaním osobných údajov alebo obmedzením spracúvania,
 - (vii) článku 20 Nariadenia o práve na prenosnosť údajov,
 - (viii) článku 21 Nariadenia o práve namietat',
 - (ix) článku 22 Nariadenia o automatizovanom individuálnom rozhodovaní vrátane profilovania,
 - (x) článku 34 Nariadenia o oznámení porušenia ochrany osobných údajov,
 a to v stručnej, transparentnej, zrozumiteľnej a ľahko dostupnej forme, formulované jasne a jednoducho.
5. Akékoľvek zmeny a doplnenia k Dohode je možné uzatvoriť iba písomne, formou dodatku k Dohode, ktorý bude odsúhlasený a podpísaný všetkými Stranami Dohody.
6. Dohoda je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch v rozsahu 4 (štyroch) strán, z toho 2 (dva) rovnopisy obdrží Účastník 1 a po 1 (jednom) rovnopise Účastník 2 a Účastník 3.
7. Strany Dohody vyhlasujú, že si ustanovenia Dohody pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli, tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, nemajú výhrady voči forme a obsahu Dohody.

Účastník 1:

V Bratislave dňa

Slovak Business Agency
Mgr. Martin Holák, PhD.
generálny riaditeľ

Účastník 2:

V dňa

minimal s. r. o.
Gabriel Debnár
konateľ

Účastník 3:

V dňa

Gabriel Debnár